



# ¡Mecánico muere!

## Un camión se cae de un elevador de vehículos

En un incidente reciente, Ernesto M.\*, un mecánico de 46 años, murió cuando el camión que estaba reparando se cayó de un elevador de vehículos. El camión era demasiado largo y por lo tanto los brazos del elevador no llegaban a los puntos de apoyo adecuados para sostener el vehículo. El empleador de Ernesto no tenía ningún programa de entrenamiento sobre salud y seguridad en el trabajo.

### ¿CUÁL FUE EL ERROR?

Usaron el elevador equivocado.

No había programa de seguridad para verificar que los trabajadores usaran correctamente los elevadores de vehículos.

### ¿QUÉ SE DEBE HACER?

Sólo usar elevadores que puedan sostener el vehículo en los puntos de apoyo designados por el fabricante del vehículo.

Los empleadores deben tener un programa de prevención de lesiones y enfermedades para asegurarse que los trabajadores están debidamente entrenados y siguen procedimientos de trabajo adecuados.

El Programa de Evaluación y Control de Fatalidades (FACE) de California ha estado investigando las causas de muertes laborales desde 1992. La meta del programa FACE es prevenir dichas muertes informando a los trabajadores y a sus empleadores sobre peligros en el lugar de trabajo y sobre cómo evitarlos.

Si desea reportes completos sobre este caso (03CA010) u otros casos, e información sobre el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE), favor de contactar:

California Department of Public Health (Departamento de Salud Pública de California)  
Occupational Health Branch (OHB), FACE Program  
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor, Richmond, CA 94804  
(510) 620-5757

[www.cdph.ca.gov/face](http://www.cdph.ca.gov/face)

Teletexto (CA Relay Service): 711 o (800) 855-3000  
(Para aquellos con discapacidad auditiva o del habla)

Para pedir una copia de este documento en un formato diferente, llame al (510) 620-5757. El proceso para coordinar estos servicios toma por lo menos dos semanas.

\* No es el nombre real de la víctima

# FAVOR DE PONER A LA VISTA.

California Department of Public Health  
Occupational Health Branch, FACE Program  
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor  
Richmond, CA 94804

**FACE es el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE por sus siglas en inglés).** El propósito del programa FACE es identificar los peligros que pueden causar muertes relacionadas con el trabajo para que tanto los patrones como los empleados puedan ayudar a prevenirlas. **FACE** es administrado por el Programa de Salud Ocupacional del Departamento de Salud Pública de California, y financiado por el Instituto Nacional para la Seguridad y la Salud en el Trabajo (NIOSH).

Arnold Schwarzenegger, Governor  
State of California  
Kimberly Belshé, Secretary  
Health and Human Services Agency  
Mark B. Horton, Director  
Department of Public Health  
Abril de 2008

